

قرارات

وزارة السياحة

قرار وزارى رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٧٤

بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣
في شأن المنشآت الفندقية والسياحية

مؤتمر السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن الحال العامة؛
وعلى القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي؛
وعلى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بإصدار قانون العمل؛
وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام؛
وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية؛

قرر:

مادة ١ - يجب أن يكون لكل منشأة مدير مسئول يتولى تنظيم العمل بها
وفقا لقواعد الخدمة والإدارة .

مادة ٢ - على مستغلي المنشآت الفندقية أو السياحية اتباع الالتزامات
الأساسية التالية في علاقتهم بالتزلاء أو المترددين على المنشأة :

(١) لا يجوز الامتناع عن حجز الأسرة الخالية بالمنشآت الفندقية
أو تأجيرها إلا إذا امتنع طالب الحجز عن تقديم الضمانات المطلوبة أو قامت
لهى هذه المنشآت أسباب جديدة .

(٢) لا يجوز للمنشآت الفندقية أو السياحية أن تفرض على التزيل الإقامة
بغرفة بسريرين أو أكثر في حالة وجود غرف خالية بسرير واحد .

(٣) لا يجوز للمنشآت الفندقية أو السياحية أن تعلق المبيت أو تناول
الوجبات أو المأكولات أو المشروبات على أى شرط من الشروط
مع ذلك يجوز اشتراط تناول التزيل أو المتردد على المنشأة وجبة أو أكثر
من الوجبات بعد الحصول على موافقة الإدارة العامة للرقابة على الفنادق
بالنسبة للمنشآت الفندقية أو الإدارة العامة للحال العامة بالنسبة للمنشآت
السياحية .

(٤) للمنشأة الفندقية مطالبة التزلاء بالمبالغ المستحقة عليهم في نهاية
كل أسبوع إلا إذا اتفق على غير ذلك كما يجوز لأسباب جديدة مطالبة
التزلاء بأداء المستحق عليهم يوميا ومقدما أو مطالبتهم بتقديم ضمان مالى
لا يتجاوز أجر ثلاثة أيام .

(٥) يجب على المنشأة أن تعطى لكل عميل فاتورة بقيمة المبالغ
المطلوبة منه .

(٦) على إدارة المنشأة إخطار شرطة السياحة عن الأشياء الخاصة
بالتزلاء والتي يتم العثور عليها بعد مغادرتهم نهائيا والاحتفاظ بهذه الأشياء
بالإدارة .

مادة ٣ - يجب أن يتضمن حجز الغرف بالمنشآت الفندقية بياناً بالخدمات
وفى حالة تقديمها من شركات السياحة يجب أن تتضمن كافة المعلومات
الضرورية بالتفصيل ولا يصبح الحجز نهائيا إلا بعد حصول الطالب على مستند
كتابى من المختص بالفندق .

مادة ٤ - إذا أراد طالب الحجز إلغاء حجزه أو تعديله فعليه إخطار
الفندق بالإلغاء أو التعديل قبل أربعة عشر يوما من الموعد الذى يبدأ فيه
سريان الحجز بالنسبة للحجوزات الخاصة بالأفراد (الذين لا يزيد عددهم
عن عشرة) للمنشآت الفندقية وقبل ثمانية وعشرين يوما بالنسبة للبواخر
السياحية المتحركة أما بالنسبة للجموعات فيشترط الإخطار بالإلغاء
أو التعديل :

(أ) قبل ثلاثين يوما بالنسبة لفنادق القاهرة والجيزة .

(ب) قبل خمسة وأربعين يوما بالنسبة لفنادق باقى مدن الجمهورية
والبواخر السياحية المتحركة .

هذا ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك .

مادة ٥ - فى حالة حجز إحدى الشركات المحلية فى أحد الفنادق الفوج
خاص بشركة أجنبية فإنه لا يجوز للشركة المحلية أن تستبدل الفوج الوارد
اسمه وصدده بإخطار الحجز فوج تابع لشركة أخرى غير المخطر عنها .

مادة ٦ - فى حالة حجز إحدى الشركات الخلية فى أحد الفنادق لفوج
خاص بشركة أجنبية وأخطرت الشركة الأخيرة بإلغاء رحلة هذا الفوج
يجب على الشركة الحابزة أن تحظر الفندق بهذا الإلغاء وتعرض
الفندق إما :

(أ) إلغاء الحجز مع الالتزام بما يرتب على الإلغاء .

(ب) استئذان الفندق فى إحلال فوج لشركة أخرى أجنبية مكان الفوج
الذى التى حضوره .

(ج) أو منحها أولوية شغل الأمكنة التى كانت محجوزة للفوج الملقى
أو بعضها خلال فترة ينفق عليها فى حالة عدم وجود من يشغل
هذه الأماكن فى قائمة انتظار الفندق والفندق فى الحالة المشار
إليها :

— إما اعتبار حجز لاغ وتنفذ نصوص اتفاق الحجز .

— أو إفتاء الشركة الحابزة من جزاء الإلغاء إن كان الإلغاء قد تم في الفترة التي توجب توقيع الجزاء وذلك في حالة وجود من يشغل الأماكن التي خلقت نتيجة الإلغاء في قائمة الانتظار ولم يترتب على الإلغاء خسارة للفندق .

— أو موافقة الفندق كتابة على قبول تحويل الحجز بمعرفة الشركة الحابزة إلى فوج شركة أجنبية أخرى تعمل مع نفس الشركة الحابزة .

— أو مطالبة الشركة الحابزة بأداء جزاء الإلغاء إن كان الإلغاء قد تم في الفترة التي تستوجب ذلك وتعذر ملء الفراغ ومع ذلك يجوز للفندق وفق تقديره وسابق معاملاته مع الشركة الحابزة أن يعفيها من أداء الجزاء بالكامل أو بعضه .

مادة ٧ — إذا تم إلغاء الحجز أو تعديله بعد المواعيد المبينة في المادة لأمسة التزم طالب الحجز بأداء التعويض للفندق أو البائحة ل النحو التالي :

(١) قيمة الخدمات المطلوبة بالكامل للإقامة ثلاث ليالي إذا كان الحجز أريا خلال الموسم .

(٢) قيمة الخدمات المطلوبة للإقامة ليلة واحدة في غير الموسم .

(٣) قيمة الخدمات المطلوبة للرحلة بالكامل في البائحة المتحركة إذا تعذر شغل الأماكن التي حجزها قبل بدء الرحلة .

مادة ٨ — يجوز للمنشآت الفندقية رفض طلبات الحجز التي ترد إليها من الشركات السياحية التي تكرر إلغاء طلبات الحجز المقدمة منها دون وجود مباب جدية تبرر ذلك (عمليات الحجز الوهمية) وتخطر وزاوة السياحة أسماء هذه الشركات .

مادة ٩ — تعتبر الفترات الموضحة بعد موسم في تطبيق أحكام المادة لابقة :

(أولا) الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ أبريل بالنسبة لفنادق المدن لاقمة على شاطئ البحر الأبيض .

(ثانيا) الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ أبريل بالنسبة لفنادق مدن محافظات : أسوان والبحر الأحمر .

(ثالثا) طول السنة بالنسبة لفنادق محافظة القاهرة والجيزة والبواحر لسباحية المتحركة .

مادة ١٠ — لصاحب المنشأة الفندقية الحق في حجز الأمتعة والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده للفاورة كما يحق له فضلا عن ذلك طلب مغادرة التريل فورا .

مادة ١١ — لا يجوز لطالب الحجز التنازل عن حجزه لأي شخص آخر إلا بعد حصوله على موافقة كتابية من المنشأة الفندقية يتم إثباتها بسجلات المنشأة الخاصة للتفتيش .

مادة ١٢ — يكون إثبات الحجز بالخطابات المتبادلة بين الطرفين أو من البيانات المدونة في سجلات المنشأة الفندقية والمعدة لهذا الغرض وبأية طريقة أخرى في طرق الإثبات .

مادة ١٣ — نصوص الاتفاقيات الخاصة بالحجز ملزمة للطرفين مالم يتنازل أيهما بمحض إرادته ورضائه للاسرع من جزء من حقه .

مادة ١٤ — يجوز للمنشأة الفندقية أو السياحية إلزام عملائها أو المترددين عليها بتخفيض أي ضوضاء غير عادية من شأنها إزعاج باقي العملاء أو المترددين كاستعمال الراديو أو التلفزيون أو أي آلات أخرى .

مادة ١٥ — يجب على العملاء بالمنشآت الفندقية إخلاء الأماكن التي يشغلونها في نهاية المدة المنفق عليها .

وإذا كانت الإقامة غير محددة المدة وجب إخطار المنشأة بالإخلاء خلال المواعيد التي تحددها إدارة المنشأة وتعلنها للعميل وإلا التزم بأداء أجر اليوم التالي .

مادة ١٦ — يكون تقديم المأكولات الفندقية والسياحية بالوجبات أو وفقا لقوائم الطعام متعددة الأصناف طبقا لرغبة العميل ويكون تقديم وجبة الإفطار فيما بين الساعة والعاشر صباحا والغداء فيما بين الواحدة والثالثة بعد الظهر والعشاء فيما بين الثامنة والعاشر مساء .

ومع ذلك يجوز للمنشأة مد هذه المواعيد لفترات أطول منها استجابة لرغبات عملائها كما يجوز للمنشأة تقديم المأكولات والمشروبات وفقا لقوائم الطعام متعددة الأصناف إذا كان ذلك في غير المواعيد السالفة ذكرها بالفقرة الأولى أو كان بناء على طلب العميل .

ويجب ألا تقل أنواع المأكولات التي تقدم في وجبة الغداء عن ثلاثة أصناف وفي وجبة العشاء عن أربعة أصناف .

ولا يجوز للعميل طهي أو عمل المأكولات أو المشروبات بنفسه مالم يسمح بذلك نظام المنشأة وفي حالة إحضاره الطعام أو مشروبات تستهلك عادة بالمنشأة فلإدارة المنشأة الحق في احتساب مصاريف إضافية .

مادة ٢٢ - لمستقل المنشآت الفندقية والسياحية والمسؤولين من إدارتها أن يتقدموا خلال شهر مارس من كل عام إلى الإدارة المختصة بالوزارة بطلب إعادة النظر في درجة المنشأة وفي الأسعار المحددة لها إذا كانت لديهم أسباب تستدعي طلب التعديل وذلك وفقا للإجراءات الآتية :

(١) يقدم الطلب إلى الإدارة المختصة مستوفيا رسم الدفعة وموضعا به الأسانيد التي يستند إليها الطالب مشفوعا بالمستندات المؤيدة لذلك إن أمكن .

(٢) تقوم الإدارة ببحث الطلب في سجل يعد لذلك يوضح به اسم المنشأة وتاريخ ورود الطلب والإجراءات التي اتخذت بشأنه .

(٣) تقوم الإدارة ببحث الطلب واتخاذ الإجراءات اللازمة ولها في سبيل التحقق من جديته إجراء المعاينات الضرورية والاطلاع على كافة المستندات والأوراق .

(٤) يحظر الطالب بنتيجة بحث الطلب خلال ثلاثين يوما وإلا اعتبر مرفوضا

(٥) للمنشأة التي رفض طلبها أو لم تجب إلى كامل ما طلبته أن يتظلم من القرار الصادر في هذا الشأن أمام اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون .

(٦) لا تسرى أي زيادة في الأسعار إلا اعتبارا من أول شهر أكتوبر التالي لتقديم الطلب وبالنسبة للصايف اعتبارا من أول شهر يونيو .

مادة ٢٣ - يجب وضع العلامة المميزة لدرجة المنشأة على واجهتها بشكل ظاهر وملفت للنظر إما بوضعها مستقلة بجانب اسم المنشأة أو على نفس اللافتة التي تحمل اسم المنشأة كما يجب وضع هذه العلامة على كافة المطبوعات والنشرات الخاصة بالمنشأة .

مادة ٢٤ - يتم قيد طلبات الغرف بالمنشآت الفندقية في دفتر يعد لهذا الغرض وفقا للنموذج التالي :

تاريخ طلب المخبز	نوعه	اسم العميل ولقبه	محل إقامته	تاريخ شغل الغرفة	تاريخ المغادرة

مادة ٢٥ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ما

مهندس : إبراهيم محيب إبراهيم

مادة ١٧ - لا يجوز للعميل اصطحاب حيوانات بالمنشآت الفندقية بموافقة إدارة المنشأة وفي هذه الحالة يقتصر قبولهم على غرف النوم التي التواجد في باقي الغرف أو البهو والأخص غرف الطعام كل ذلك بأداء رسوم إضافية ويكون العميل مسئولا عن أى أضرار تتجم من هذه الحيوانات .

مادة ١٨ - تنقسم المنشآت الفندقية والسياحية إلى خمس درجات هي :

بمنازة - أولى (أ) - أولى (ب) - ثانية (أ) - ثانية (ب) -

بمنازة - أولى (أ) - أولى (ب) - ثانية (أ) - ثانية (ب) -

مادة ١٩ - تتولى الإدارة العامة للرقابة على الفنادق وإدارة الرقابة على المحال العامة كل فيما يخصه تحديد أسعار الإقامة ورسوم الدخول والارتياح وأسعار الوجبات والمأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات في تقديمها للمنشأة .

ويجوز أن يترك تحديد أسعار بعض أصناف المأكولات للمنشأة بشرط نظار الإدارة المختصة بالوزارة بهذه الأصناف والأسعار المحددة لها على أنه يجوز لتلك الإدارة تخفيض هذه الأسعار إذا ما لاحظت مغالاة في التقدير .

مادة ٢٠ - إذا أثبت التفتيش على المنشأة هبوط مستواها بحيث لا يتناسب مع الدرجة المقيمة عليها أو مع الأسعار المعتمدة لها جاز للإدارة المختصة إعادة النظر في الدرجة والأسعار وتخفيضها بما يتناسب والحالة التي آلت إليها المنشأة وذلك بعد لفت نظر المنشأة وإنذارها ومنحها المهل لي تقررها الإدارة المختصة .

مادة ٢١ - يجوز لنوى الشأن الاعتراض على قرار التصنيف وتحديد الأسعار وفقا لحكم المادة ١٣ من القانون وتفصل في الاعتراض لجنة شكل من :

وكيل وزارة السياحة لشئون الرقابة السياحية أو من يتوب عنه .. رئيسا
مدير الإدارة المختصة ..
عضوين يختارهما مجلس إدارة الغرفة المختصة .. أعضاء